

\* ProCare Tex 10 B+

Revideret dato: 26.06.2023

# 8769997220

version: 1 / DK

Master No. MA-211

Trykkesdato: 27.06.2023

## **PUNKT 1: Identifikation af stoffet/blandingen og af selskabet/virksomheden**

### **1.1. Produktidentifikator**

**Handelsnavn**

ProCare Tex 10 B+

**Stof- / produktidentifikation**

PR-Nr. 4498054

### **1.2. Relevante identificerede anvendelser for stoffet eller blandingen samt anvendelser, der frarådes**

**Anvendelse af stoffet/det blandinger**

Detergents

### **1.3. Nærmere oplysninger om leverandøren af sikkerhedsdatabladet**

BENDSEN Tekstilplejesystemer A/S

Romancevej 39

DK-2730 Herlev

Telefonnr.

Tel.: (+45) 44 24 99 50

Faxnr.

Fax: (+45) 44 24 99 51

E-Mail

mbr@bendsen.com

**Adresse/Leverandør**

Miele &amp; Cie. KG

Carl-Miele-Str. 29

33332 Gütersloh

Telefonnr.

+49 5241 89 0

Faxnr.

+49 5241 89 2090

Web:

www.miele-professional.com

**Adresse/Producent**

BÜFA Cleaning GmbH &amp; Co. KG

August-Hanken-Str. 30

26125 Oldenburg

Telefonnr.

+49 441 9317 0

Faxnr.

+49 441 9317 100

Oplysninger fås hos

Department product safety / +49 441 9317 108

/ telefon

E-Mail

sds-cleaning@buefa.de

### **1.4. Nødtelefon**

Gifflinjen: +45 8212 1212

## **PUNKT 2: Fareidentifikation**

### **2.1. Klassificering af stoffet eller blandingen**

**Kategorisering (EF-forordning nr. 1272/2008)**

Eye Dam. 1 H318

Produktet er klassificeret og mærket efter EF-forordning nr. 1272/2008

Til forklaring af forkortelser se punkt 16.

### **2.2. Mærkningselementer**

**Mærkning ifølge EF-forordning nr. 1272/2008****Farepiktogrammer**

\* ProCare Tex 10 B+

Revideret dato: 26.06.2023

# 8769997220

version: 1 / DK

Master No. MA-211

Trykkesdato: 27.06.2023


**Signalord**

Fare

**Faresætninger**

H318 Forårsager alvorlig øjenskade.

**Sikkerhedssætninger**

P280.6 Bær øjenbeskyttelse/ ansigtsbeskyttelse.

P305+P351+P338 VED KONTAKT MED ØJNENE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning.

P310 Ring omgående til en GIFTINFORMATION eller en læge.

**Farlige komponent(er) der skal anføres på etikette (jævnfør Forordning (EF) 1272/2008)**

Indeholder Isotridecanol, ethoxylated

**2.3. Andre farer**

Produktet indeholder ikke PBT-stoffer. Produktet indeholder ingen vPvB-stoffer. Dette produkt indeholder ingen stoffer, som har endokrine egenskaber overfor mennesker. Produktet indeholder ingen stoffer, som har endokrine egenskaber overfor ikke-målorganismer.

## **PUNKT 3: Sammensætning af/oplysning om indholdsstoffer**

**3.2. Blandinger**
**Farlige komponenter**
**Isotridecanol, ethoxylated**

CAS-Nr. 69011-36-5

EINECS-nr. 931-138-8

Registreringsnr. IRRELEVANT (POLYMER)

 Koncentration  $\geq 10$  < 25 %

Acute Tox. 4 H302

Eye Dam. 1 H318

Koncentrationsgrænser (EF-forordning nr. 1272/2008)

Eye Irrit. 2 H319 &gt; 1 &lt; 10 %

 Eye Dam. 1 H318  $\geq 10$  %

ATE oral 1.000 mg/kg

**2-(2-butoxyethoxy)ethanol**

CAS-Nr. 112-34-5

EINECS-nr. 203-961-6

Registreringsnr. 01-2119475104-44-XXXX

 Koncentration  $\geq 1$  < 10 %

Eye Irrit. 2 H319

**isotridecanol,ethoxylated ( $\geq 2.5$  EO)**

CAS-Nr. 69011-36-5

EINECS-nr. 931-138-8

Registreringsnr. 01-2119976362-32-XXXX

 Koncentration  $\geq 1$  < 10 %

Eye Irrit. 2 H319

Aquatic Chronic 3 H412

\* ProCare Tex 10 B+

Revideret dato: 26.06.2023

# 8769997220

version: 1 / DK

Master No. MA-211

Trykkesdato: 27.06.2023

**Alcohols, C12-15-branched and linear, ethoxylated, propoxylated (> 2.5 EO/PO)**

CAS-Nr.	120313-48-6
Koncentration	>= 1 < 10 %
Skin Irrit. 2	H315
Aquatic Acute 1	H400
Aquatic Chronic 3	H412

Til forklaring af forkortelser se punkt 16.

**PUNKT 4: Førstehjælpsforanstaltninger****4.1. Beskrivelse af førstehjælpsforanstaltninger****Hvis det indåndes**

Sørg for frisk luft. Ved ubehag bringes patienten til lægebehandling.

**I tilfælde af hudkontakt**

Vaskes straks med vand og sæbe.

**I tilfælde af øjenkontakt**

Ved kontakt med øjnene skylles grundigt med meget vand eller øjenskyllmiddel. Kontakt straks læge.

**Hvis det sluges**

Skyl munden og drik rigeligt med vand. Kontakt straks læge.

**4.2. Vigtigste symptomer og virkninger, både akutte og forsinkede**

Ingen information tilgængelig

**4.3. Angivelse af om øjeblikkelig lægehjælp og særlig behandling er nødvendig**

Ingen information tilgængelig

**PUNKT 5: Brandbekæmpelse****5.1. Slukningsmidler****Passende slukningsmidler**

Kulsyre, Slukningspulver, Vandsprøjte

**5.2. Særlige farer i forbindelse med stoffet eller blandingen**

Ved omgivende brand er trykopygning og fare for sprængning mulig.

**5.3. Anvisninger for brandmandskab**

Udsatte beholdere afkøles med vandstråle.

**PUNKT 6: Forholdsregler over for udslip ved uheld****6.1. Personlige sikkerhedsforanstaltninger, personlige værnemidler og nødprocedurer**

Særlig fare for at skride, hvis produktet er løbet ud/ blevet spildt. Anvend personlig beskyttelsesdragt.

**6.2. Miljøbeskyttelsesforanstaltninger**

Må ikke komme i kloak eller vandløb.

**6.3. Metoder og udstyr til inddæmning og oprensning**

Opsamles med væskebindende materiale (fx sand, kiselgur, adsorptionsmiddel). Det opsamlede materiale behandles iht. Punkt 13 - "Bortskaffelse".

**6.4. Henvisning til andre punkter**

Lagttag forskrifterne vedrørende beskyttelse (se Punkt 7 og 8)

\* ProCare Tex 10 B+

Revideret dato: 26.06.2023

# 8769997220

version: 1 / DK

Master No. MA-211

Trykkesdato: 27.06.2023

## **PUNKT 7: Håndtering og opbevaring**

### **7.1. Forholdsregler for sikker håndtering**

De almindelige forsigtighedsregler ved omgang med kemikalier skal følges.

### **7.2. Betingelser for sikker opbevaring, herunder eventuel uforenelighed**

Der kan blive produktets rester i tomme beholdere, som skal derfor håndteres forsigtigt. Genbrug mulig først efter faglig korrekt rengøring. Åbnede beholdere skal lukkes omhyggeligt igen og stå oprejst ved opbevaring, så man undgår at produktet løber ud.

### **7.3. Særlige anvendelser**

Ingen information tilgængelig

## **PUNKT 8: Eksponeringskontrol/personlige værnemidler**

### **8.1. Kontrolparametre**

#### **Grænseværdier for eksponering**

##### **2-(2-butoxyethoxy)ethanol**

Liste	GV			
Værdi	67,5	mg/m <sup>3</sup>	10	ppm(V)
Topbegrænsning; Hudresorption / sensibilisering: Graviditets gruppe: Status: Bemærkning: E				

##### **2-(2-butoxyethoxy)ethanol**

Liste	IOELV			
Type	IOELV			
Værdi	67,5	mg/m <sup>3</sup>	10	ppm(V)
Kort tids eksponeringsgrænse	101,2	mg/m <sup>3</sup>	15	ppm(V)

### **8.2. Eksponeringskontrol**

#### **Tekniske foranstaltninger / Hygiejniske foranstaltninger**

De almindelige forsigtighedsregler ved omgang med kemikalier skal følges. Personlige værnemidler skal være i overensstemmelse med EF-forordning nr. 2016/425 og de deraf følgende CEN-standarder. Følgende information om personlige værnemidler (PPE) skal forstås som et forslag. Udvælgelsen af det nødvendige PPE skal overvejes af arbejdsgiveren afhængigt af de aktiviteter, der skal udføres, og de lokale forhold. Hvis det under risikovurderingen på stedet konstateres, at der ikke er nogen fare for medarbejderen, er der ikke behov for at bære PPE, eller omfanget af det PPE, der skal bruges, kan tilpasses i overensstemmelse hermed.

#### **Åndedrætsværn - Obs.**

Ikke nødvendig.

#### **Håndværn**

Kemikaliebestandige handsker

Egnet materiale		nitril		
Hanske tykkelse	>=	0,6	mm	
Gennemtrængningshastighed	>	480	min	

Brug egnede beskyttelseshandsker. Kemiske beskyttelseshandsker, som er testet i henhold til EN 374, er egnede. Bær beskyttelseshandsker. Kontroller tæthed/gennemtrængelighed før anvendelse. Hvis handskerne skal bruges igen, skal de rengøres, inden de tages af, og luftes grundigt. Til specielle formål anbefales det at kontrollere beskyttelseshandskernes modstandsdygtighed over for kemikalier i samarbejde med producenten af disse handsker.

#### **Øjenværn**

Tætsluttende beskyttelsesbriller

#### **Kropsbeskyttelse**

\* ProCare Tex 10 B+

Revideret dato: 26.06.2023

# 8769997220

version: 1 / DK

Master No. MA-211

Trykkesdato: 27.06.2023

Tøj, som passer til kemiske arbejdspladser.

## **PUNKT 9: Fysiske og kemiske egenskaber**

### **9.1. Oplysninger om grundlæggende fysiske og kemiske egenskaber**

<b>Aggregattilstand</b>	flydende		
<b>Farve</b>	Farveløs		
<b>Lugt</b>	lugtfri		
<b>Smeltepunkt</b>			
Bemærkning	ikke bestemt		
<b>Kogepunkt</b>			
Bemærkning	ikke bestemt		
<b>Antændelighed</b>			
vurdering	ikke bestemt		
<b>Eksplodingsgrænse</b>			
Bemærkning	ikke bestemt		
<b>Flammepunkt</b>			
Værdi	> 100		°C
<b>Antændelsestemperatur</b>			
Bemærkning	ikke bestemt		
<b>Termisk spaltning</b>			
Bemærkning	Ikke relevant		
<b>pH-værdi</b>			
Værdi	ca. 7,5		
<b>Viskositet</b>			
Værdi	ca. 20		s
metode	DIN 53211 4 mm		
<b>Opløselighed i andre opløsningsmidler</b>			
	ikke bestemt		
<b>n-oktanol-/vandfordelingskoefficient (log pow)</b>			
Bemærkning	Ikke relevant		
<b>Damptryk</b>			
Bemærkning	ikke bestemt		
<b>Massefylde</b>			
Værdi	ca. 1,0		kg/l
<b>Dampmassefylde</b>			
Bemærkning	ikke bestemt		
<b>Partikelegenskaber</b>			
Bemærkning	irrelevant (flydende)		

### **9.2. Andre oplysninger**

<b>Lugtgrænse</b>			
Bemærkning	Ikke til rådighed		

## **PUNKT 10: Stabilitet og reaktivitet**

### **10.1. Reaktivitet**

Ingen farlige reaktioner ved reglementeret lagring og håndtering.

\* ProCare Tex 10 B+

Revideret dato: 26.06.2023

# 8769997220

version: 1 / DK

Master No. MA-211

Trykkesdato: 27.06.2023

**10.2. Kemisk stabilitet**

Produktet er stabilt.

**10.3. Risiko for farlige reaktioner**

Under normal conditions of storage and use, hazardous reactions will not occur.

**10.4. Forhold, der skal undgås**

Beskyttes mod varme og direkte sollys.

**Termisk spaltning**

Bemærkning Ikke relevant

**10.5. Materialer, der skal undgås**

Ingen kendte

**10.6. Farlige nedbrydningsprodukter**

Der kendes ingen farlige nedbrydningsprodukter.

**PUNKT 11: Toksikologiske oplysninger****11.1. Oplysninger om toksikologiske virkninger****Akut toksicitet ved indtagelse**

ATE	9.259	mg/kg
metode	beregnet værdi (jævnfør Forordning (EF) 1272/2008)	

Kriterierne for klassificering kan på grundlag af de foreliggende data ikke anses for at være opfyldt.

**Akut toksicitet ved indtagelse (Komponenter)****Isotridecanol, ethoxylated**

ATE	1000	mg/kg
Kilde	Vurderingsværdi	

**Alcohols, C12-15-branched and linear, ethoxylated, propoxylated (> 2.5 EO/PO)**

&gt; 2000

**Akut toksicitet ved hudkontakt**

Kriterierne for klassificering kan på grundlag af de foreliggende data ikke anses for at være opfyldt.

**Akut toksicitet ved indånding**

Kriterierne for klassificering kan på grundlag af de foreliggende data ikke anses for at være opfyldt.

**Hudætsning/-irritation**

Kriterierne for klassificering kan på grundlag af de foreliggende data ikke anses for at være opfyldt.

**alvorlig øjenskade/øjenirritation**

vurdering	åtsende
-----------	---------

Kriterierne for klassificeringen er opfyldt.

**sensibilisering**

Kriterierne for klassificering kan på grundlag af de foreliggende data ikke anses for at være opfyldt.

**Mutagenicitet**

Kriterierne for klassificering kan på grundlag af de foreliggende data ikke anses for at være opfyldt.

**Reproduktionstoksicitet**

Kriterierne for klassificering kan på grundlag af de foreliggende data ikke anses for at være opfyldt.

**Carcinogenicitet**

Kriterierne for klassificering kan på grundlag af de foreliggende data ikke anses for at være opfyldt.

**Specifik målorgantoksicitet (STOT)****Engangspåvirkning**

Kriterierne for klassificering kan på grundlag af de foreliggende data ikke anses for at være opfyldt.

\* ProCare Tex 10 B+

Revideret dato: 26.06.2023

# 8769997220

version: 1 / DK

Master No. MA-211

Trykkesdato: 27.06.2023

### Gentagen eksponering

Kriterierne for klassificering kan på grundlag af de foreliggende data ikke anses for at være opfyldt.

### Aspirationsfare

Kriterierne for klassificering kan på grundlag af de foreliggende data ikke anses for at være opfyldt.

## 11.2 Oplysninger om andre farer

### hormonforstyrrende egenskaber overfor mennesker

Produktet indeholder ingen stoffer, som har endokrine egenskaber overfor mennesker.

## PUNKT 12: Miljøoplysninger

### 12.1. Toksicitet

#### Fiske giftighed

##### 2-(2-butoxyethoxy)ethanol

Referencestof	2-(2-butoxyethoxy)ethanol		
Dyreart	Solaborre		
LC50	1300		mg/l
Ekspositionsvarighed	96	h	

#### Giftighed overfor dafnier

##### 2-(2-butoxyethoxy)ethanol

Referencestof	2-(2-butoxyethoxy)ethanol		
Dyreart	Daphnia magna		
EC50	> 100		mg/l
Ekspositionsvarighed	48	h	
Dyreart	Daphnia magna		
NOEC	112		mg/l
Ekspositionsvarighed	14	d	

#### Toksicitet for alger

##### 2-(2-butoxyethoxy)ethanol

Referencestof	2-(2-butoxyethoxy)ethanol		
Dyreart	Desmodesmus subspicatus		
ErC50	> 100		mg/l
Ekspositionsvarighed metode	72	h	
	OECD 201		

#### Toksicitet for bakterier

##### 2-(2-butoxyethoxy)ethanol

Referencestof	2-(2-butoxyethoxy)ethanol		
Dyreart	Aktiveret slam		
EC10	> 1995		mg/l
Ekspositionsvarighed	30	min	
Kilde	Angivelser fra litteraturen		

### 12.2. Persistens og nedbrydelighed

Tensidet eller tensiderne i denne blanding opfylder betingelserne for biologisk nedbrydelighed, som er fastlagt i EF's direktiv nr. 648/2004 om detergenter.

#### Biologisk nedbrydelighed

##### 2-(2-butoxyethoxy)ethanol

Referencestof	2-(2-butoxyethoxy)ethanol			
Værdi	89	til	93	%
Forsøgsvarighed vurdering	28	d		
	let nedbrydelig			

\* ProCare Tex 10 B+

Revideret dato: 26.06.2023

# 8769997220

version: 1 / DK

Master No. MA-211

Trykkesdato: 27.06.2023

metode

OECD 301 C

### 12.3. Bioakkumuleringspotentiale

Der foreligger ingen økotoxikologiske data for selve produktet i dette underafsnit.

#### n-oktanol-/vandfordelingskoefficient (log pow)

Bemærkning

Ikke relevant

### 12.4. Mobilitet i jord

Der foreligger ingen økotoxikologiske data for selve produktet i dette underafsnit.

### 12.5. Resultater af PBT- og vPvB-vurdering

#### Resultater af PBT- og vPvB-vurdering

Produktet indeholder ikke PBT-stoffer. Produktet indeholder ingen vPvB-stoffer.

### 12.6 Hormonforstyrrende egenskaber

#### hormonforstyrrende egenskaber overfor miljøet

Produktet indeholder ingen stoffer, som har endokrine egenskaber overfor ikke-målorganismer.

### 12.7. Andre negative virkninger

Der foreligger ingen økotoxikologiske data for selve produktet i dette underafsnit.

## PUNKT 13: Bortskaffelse

### 13.1. Metoder til affaldsbehandling

#### Restaffald

Tilordningen til et affaldskodenummer iht. Det europæiske affaldskatalog (EAK) skal foretages efter aftale med det regionale bortskaffelsesselskab.

#### Forurenet emballage

Fuldstændig tømt emballage kan afleveres til genbrug.

## PUNKT 14: Transportoplysninger

	Transport ad landvejen ADR/RID	Transport med søgående skib IMDG/GGVSee
14.1. UN-nummer	Produktet er ikke farligt gods i landtransport.	Produktet er ikke farligt gods i søtransport.
14.2. UN-forsendelsesbetegnelse (UN proper shipping name)	-	-
14.3. Transportfareklasse(r)	-	-
14.4. Emballagegruppe	-	-
Etikette for faremærkning		
14.5. Miljøfarer	-	-

### Oplysninger om alle transportformer

#### 14.6. Særlige forsigtighedsregler for brugeren



\* ProCare Tex 10 B+

Revideret dato: 26.06.2023

# 8769997220

version: 1 / DK

Master No. MA-211

Trykkesdato: 27.06.2023

Personer, der transporterer produktet skal have kendskab til forholdsregler ved spild og uheld.

## Yderligere oplysninger

### 14.7 Bulktransport til søs i henhold til IMO-instrumenter

Ikke relevant

## PUNKT 15: Oplysninger om regulering

### 15.1. Særlige bestemmelser/særlig lovgivning for stoffet eller blandingen med hensyn til sikkerhed, sundhed og miljø

#### Indholdsstoffer (EF-forordning nr. 648/2004)

15 % eller mere, dog mindre end 30 %:

nonioniske overfladeaktive stoffer

#### VOC

VOC (EC) 0 %

#### Yderligere oplysninger

Produktet indeholder ingen indholdsstoffer ifølge: Kandidatlisten til optagelse i bilag XIV til EF-direktiv nr. 1907/2006 (REACH)

### 15.2. Kemikaliesikkerhedsvurdering

Der er ikke foretaget nogen kemisk sikkerhedsvurdering for dette produkt.

## PUNKT 16: Andre oplysninger

### klassificering og fremgangsmåde, som bruges til afledning af blandingers klassificering i henhold til forordning (EF) nr. 1272/2008 (CLP):

Eye Dam. 1 H318 beregningsmetode

#### H-sætning(er) i pkt. 2/3

H302	Farlig ved indtagelse.
H315	Forårsager hudirritation.
H318	Forårsager alvorlig øjenskade.
H319	Forårsager alvorlig øjenirritation.
H400	Meget giftig for vandlevende organismer.
H412	Skadelig for vandlevende organismer, med langvarige virkninger.

#### CLP-kategorier fra afsnit 2/3

Acute Tox. 4	Akut toksicitet, Kategori 4
Aquatic Acute 1	Farlig for vandmiljøet, akut, Kategori 1
Aquatic Chronic 3	Farlig for vandmiljøet, kroniske, Kategori 3
Eye Dam. 1	Alvorlig øjenskade, Kategori 1
Eye Irrit. 2	øjenirritation, Kategori 2
Skin Irrit. 2	Irritation, Kategori 2

#### Forkortelser

ADR: Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route  
RID: Règlement concernant le transport international ferroviaire de marchandises dangereuses  
GGVSee: Gefahrgutverordnung See  
IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods  
CAS: Chemical Abstracts Service  
EAK: Europäischer Abfallkatalog  
EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances  
VOC: Volatile Organic Compound  
GefStoffV: Gefahrstoffverordnung  
TA Luft: Technische Anleitung zur Reinhaltung der Luft  
INCI: International Nomenclature of Cosmetic Ingredients

---

**\* ProCare Tex 10 B+**

Revideret dato: 26.06.2023

# 8769997220

version: 1 / DK

Master No. MA-211

Trykkesdato: 27.06.2023

---

n.a.g.: nicht anders genannt

MAK: Maximale Arbeitsplatz-Konzentration

AGW: Arbeitsplatzgrenzwert

BGW: Biologischer Grenzwert

TRGS: Technische Regeln für Gefahrstoffe

OEL: Occupational exposure limit

SUVA: Schweizerische Unfallversicherungsanstalt

WEL: Workplace exposure limit

MAC: Maximale aanvaarde concentratie (Netherlands)

MEL: Maximum exposure limits

NOEL: No observable effect level

NOEC: No observable effect concentration

LD: Lethal dose

LC: Lethal concentration

LLC: Lowest lethal concentration

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic

vPvB: Very persistent and very bioaccumulative

SVHC: Substances of very high concern

DNEL: Derived no effect level

DMEL: Derived minimal effect level

PNEC: Predicted no effect concentration

PEC: Predicted environmental concentration

GHS: Globally Harmonized System of classification and Labelling of Chemicals

REACH: Registration, Evaluation, Autohorisation and Restriction of Chemicals

UN: United Nations

EG: Europäische Gemeinschaft

EWG: Europäische Wirtschaftsgemeinschaft

EU: European Union

HSNO: Hazardous Substances and New Organisms Act (New Zealand)

ATE: Acute Toxicity Estimate

STOT: Specific Target Organ Toxicity

**Supplerende oplysninger**

Relevante ændringer i forhold til tidligere version af dette sikkerhedsdatablad er markeret med: \*\*\*

Oplysningerne er baseret på vor seneste viden. De skal beskrive vore produkter med henblik på sikkerhedskrav og har dermed ikke til opgave at tilsikre bestemte egenskaber.